



## 1B、9 與 10 地帶 2017 年台北扶輪研習會

本刊編輯部報導

2017 年國際扶輪 1B、9 與 10 地帶扶輪研習會，於 12 月 1-3 日在台北圓山大飯店召開。共有 1,521 位來自這三個地帶內孟加拉、印尼、巴基斯坦、台灣、香港、澳門、蒙古、中國、菲律賓、柬埔寨、寮國、緬甸、泰國、汶萊、馬來西亞、新加坡的扶輪人以及來自巴哈馬、韓國、巴西、日本、澳洲、丹麥、瑞典、美國、阿富汗、希臘、瓜地馬拉等國的扶輪領導人出席。台、菲、孟分居出席人

數最多的前三名國家。會前還舉行四天會前會，包括 11 月 28 日的總監當選人訓練會訓練團隊會議 (GETS)、11 月 29-30 日的總監當選人訓練會 (GETS)、11 月 29-30 日的寶眷訓練會及觀光行程、11 月 30 日一天的總監提名人訓練會 (GNTS)、地區訓練師訓練會 (DTTS)、與 12 月 1 日早上的地域扶輪基金研習會 (RRFS)。研習會召集人是國際扶輪前理事 PRID Frederick 林修銘，研習會主委是 PDG



GETS 大合照

Surgeon 劉啟田，他們兩人在會前會及研習會各次會議必定提早趕到，致詞歡迎揭幕，宣佈開會，會議結束時，致謝詞，宣佈閉會。研習會秘書 PDG C.T. 劉建德負責綜理各項庶務，並在各次會議宣佈注意事項，國際扶輪社長當選人隨扈 PDG Peter 鄭桓圭每天陪同巴哈馬籍 RIPE Barry Rassin 奔波各處也很辛勞。

**總監當選人訓練團隊預習演練會議** 由 GETS 訓練團隊領導人 PDG Pauline 梁吳蓓琳主持，課程包括「準備您的角色」、「非語言溝通」演練及徵詢建議，晚間於金龍餐廳的國宴廳進行聯誼晚餐。



GETS 上課

**地區總監當選人訓練會** 由 PDG Pauline 主持。第一天 11 月 29 日早上 RIPE Barry 簡短致詞激勵出席的 30 多位 2018-19 的總監當選人。隨後總監當選人寶眷移位十全軒舉行寶眷會議，留下總監當選人原地繼續會議，討論「準備國際講習會」、「策略規劃」、「最大化公式訪問」、「扶輪品牌及應用扶輪訊息」、「強化您的社員」、「與扶輪社聯結」。晚上大家攜同寶眷參加聯誼晚宴，結交新友，建立人脈。

第二天 11 月 30 日討論「領導您的團隊」、「管理您的基金會活動」、「服務及獎助金」、「規劃您的活動」，扶輪基金會的扶輪獎助金專員 Callie Czerkie 說明申請獎助金的辦法、國際扶輪的扶輪社及地區支援專員 Ting-Fen Hillinger、Andrew Best、Jatinder

Singh 說明國際扶輪對亞太地區 (D3300-3523)、菲律賓 (D3770-3870)、孟加拉 & 巴基斯坦 (D3271-3282) 提供的支援、其他專員則說明國際扶輪線上工具。晚間所有總監當選人與寶眷一起趕赴美福飯店出席結業晚宴。RIPE Barry 在晚宴中發表令人啟發的演講，並在 RPID Frederick，PDG Pauline 陪同下，親自頒發結業證書給每一位總監當選人，包括台灣的 DGE 們，並合影留念。



配偶訓練會

**總監當選人寶眷訓練會** 於 11 月 29 日舉行，30 多位總監當選人寶眷一早開始參加為她/他們準備的一整天訓練會，學習擔任總監配偶所必備的各種知識。會議在林修銘夫人 Jane 黃振懿宣布開會，由寶眷節目主委前總監劉啟田夫人 Grace 尹秀容主持、前總監梁吳蓓琳夫人 Albert 梁鴻輝教授帶領引導下，了解如何準備國際講習會，討論「相互認識與在地域內的角色」、「使青年領袖參與」、「扶輪基金會」、「增強扶輪公共形象」。第二天她們加入各國寶眷，搭乘遊覽車前往鶯歌全天觀光、購物，傍晚賦歸，陪同總監當選人出席結業晚宴。

**總監提名人訓練會** 由 GNTS 訓練團隊領導人馬來西亞總監 DG Paul C.K. Lee 主持討論「總監提名人的責任」、「了解您的地區」、「社員」、「財務管理」，國際扶輪專員們說明「計畫及社員服務」，「溝通」、「地區年會」、「建立月曆表」。臺灣 12 位總監提名



GNTS 大合照

人到會，認真學習。

**地區訓練師訓練會** 由 DTTS 訓練團隊領導人馬來西亞前總監 PDG Rajaratnam 主持，訓練課程討論「了解您的角色」、「了解扶輪訓練活動」、「規劃您的課程」、「規劃您的訓練活動」、「扶輪網站、線上節目、我的扶輪、扶輪社中央系統、最新資訊」。隨後進行地區訓練師演練會議，並討論如何「準備訓練師」。最後開放在場受訓學員提問，由訓練師解答後，提早結束會議並分發證書。

**地域扶輪基金研習會** 國際扶輪社長當選人拉辛 Barry Rassin 蒞臨會場發表演講，扶輪基金會主委的代表尹永錫保管委員也發表專題演講，接著三個地帶地域扶輪基金會協調人分別報告地帶內扶輪基金會捐獻及計畫情形，RRFC William 曾秋聯報告台灣總捐獻名列全球第五，每人平均捐獻名列全球第三，AKS 捐獻人數僅次於美國、以及打破單一扶

輪社、單一地區、單一國家捐獻 AKS 人數紀錄時，引起會場各國社友驚羨。10 時左右出席人員分成兩組英語，一組華語共三組進行討論會，討論主題是「邁入扶輪基金會第二個世紀的元年：如何達成扶輪基金會 2017-18 年度 3 億 1 千 5 百萬美元的捐獻目標？」，由曾秋聯主持、3470 地區 PDG Jennifer 張美貞、3502 地區 PDG OBS 涂百洲、3522 地區 PDG Antonio 蘇一仲擔任資源提供者。3490 地區 DGE Li-Shin 蔡志明、3502 地區 DGE Allen 沈文灶、3482 地區 DGN Nelson 周佳弘、3521 地區 Joni Lee、3501 地區 Rice Yang 擔任引言人 (panelist)，並由 3522 地區 Nellie 林乃莉擔任報告人。

**巨額捐獻人午宴** 於 12 月 1 日中午舉行，RIPE 拉辛 Barry Rassin 與扶輪基金會主委的代表尹永錫保管委員蒞臨演講，感謝這些慷慨捐獻、大力支持扶輪基金會的扶輪人，隨後共同



DTTS 大合照

頒獎給他們。

**台灣前總監協會歡迎國際扶輪社長當選人拉辛暨秘書長姜修果伉儷訪台午宴** 於 12 月 1 日舉行。全台有近 90 多位前總監攜眷出席。協會秘書長李芳裕 PDG Medichem 擔任司儀，會長 PDG Wood 賴正成鳴鐘開會致歡迎詞，他向 RIPE Barry Rassin 表達最高敬意及誠摯歡迎，並代表臺灣全體前總監承諾要做各地區扶輪、整個臺灣扶輪及國際扶輪的後盾；持續擔任國際扶輪的義工，分享扶輪服務心得，協助扶輪架設友誼的橋樑於全世界。他在社長當選人拉辛與秘書長姜修果致詞後，代表協會致贈禮品精美金色古鼎琉璃，最後大家合照結束餐會。



總統致詞

際扶輪秘書長夫人帶領大家祈禱，研習會主委 PDG Surgeon 劉啟田致詞歡迎，再由林修銘致揭幕詞暨介紹貴賓，介紹各國代表團，人數最多的台菲兩國社友歡聲雷動。蔡英文總統發表演講。她向出席台北扶輪研習會全球（包括亞洲）扶輪領導人表達歡迎來台。她對臺灣許多扶輪社員無私奉獻時間金錢精力參與台灣及世界各地社區服務計畫並且提升台灣參與國際社會，其中許多計畫是在第一位擔任國際扶輪社長的台灣人黃其光先生領導下辦理而深感驕傲。她期盼 2021 年在台北舉辦的扶輪國際年會吸引全球包括南亞的扶輪社員。她表達政府已經擬定各項政策促進台灣與國際的貿易、投資成長，並指出台灣許多非政府組織及扶輪社員支持幫助印尼及柬埔寨等國人民。她呼應國際扶輪社長年度主題改變世界並邀請研習會國外社友與台灣扶輪社友合作改變世界。RIPE Barry Rassin 致詞感謝總統精彩演講並與 PRIP Gary 及 PRID Frederick 合贈「光耀台灣，惠我扶輪」水晶獎座給總統。接著 RIPE Barry 演講說出席的社友應以身為扶輪社員為傲，因為他們捐獻扶輪基金與社員增長成果非凡，參與服務計畫使受地震侵襲的海地等國家得以重建學校，許多兒童能繼續教育，免於感染小兒麻痺。他感謝大家。PRIP Gary 演講，他以愛的鼓勵使會場氣氛熱情洋溢。RI 秘書長 John Hewko 演講，他提到全球扶輪社員人數



踴躍註冊

**第一次全會** 於 12 月 1 日下午舉行，因為總統將蒞臨演講，安檢嚴格，會場外擠得水洩不通，記者與社友被告知入場後不得移動及將器材拿出攝影拍照，僅大會特請之攝影組 PP Wedding 林子傑及 PP Cilin 林蔚豪及穿著識別背心之攝影師可進行拍攝工作。大會廳只能容納 800 人，因國外來台社友爆滿，只得在廳外迴廊加添桌位。孟加拉總監當選人因該國眾多社友坐在迴廊，無法親睹廳內節目，建議下次研習會要因應報名人數慎選會場。

大會首先進行扶輪歌唱、各國國旗進場儀式及演奏巴哈馬、韓國及中華民國國歌。國

停滯在 120 萬人已超過 15 年，但亞太是成長最快速的地域。1B、9 與 10 地帶社員人數自 7 月 1 日以來已成長 10.8%、14%、1.7%。他還宣佈 Rotary Club Central 因為台灣社友使用高達 93.9%，國際扶輪現在已有中文扶輪社中央系統可用，並請大家利用時間到國際扶輪網站的品牌中心熟悉新的全球公關運動「採取行動的人」(People of Action) 的資料。

#### 歡迎晚會 晚間 6 時

半出席揭幕全會的社友賓客回到 12 樓大會廳參加歡迎晚會，RIPE 拉辛、秘書長姜修果、扶輪基金會保管委員尹永錫、召集人 PRID 林修銘、研習會主委劉啟田上台向賓客敬酒，隨即開始餐會。大家在合唱、歌劇、中壢南星社、中壢大同社及苗栗山城扶輪社南賢天表演的歌舞，以及中西弦樂演奏等精彩的表演節目中，享用中式佳餚美食，國外賓客咸感台灣社友好客熱情誠非虛言。

**第二次全會** 於 12 月 2 日早上舉行，由 PDG Rajindar 主持，菲律賓 PDG Ed Tumagan



保管委員尹永錫、召集人林修銘、RIPE Barry、秘書長姜修果、主委劉啟田向賓客敬酒

帶領祈禱後，RIPE Barry 發表專題演講，接著由保管委員會主委的代表尹永錫保管委員演講，他說明扶輪基金捐獻及根除小兒麻痺的成就，至 2017 年 11 月 15 日小兒麻痺通報病例已減至 15 例。他勉勵大家繼續努力，並且捐獻捐贈基金，2025 年達到 20 億 2500 萬美元目標。之後由國際扶輪秘書長 John Hewko 演講。PDG Kega 姚啟甲演講「培養未來領導人」。阿富汗 PDG Aziz Memon 發表世界小兒麻痺現況報告。菲律賓 RIDE Raffy Garcia、孟加拉 PDG Mis Anisuzzaman、菲律賓 PDG Virgillo Farcon 講述他們親身體驗「扶輪令人感動的一刻」。宣佈閉會後，大家略事休息回到原地，參加台北市柯市長午宴。

**研習會寶眷淡水一日遊** 當天一早研習會寶眷們前往淡水參觀紅毛城、真理大學、小白宮，中午在淡水福容飯店享用美味午餐，然後漫步漁人碼頭與老街，偷閒一日，傍晚賦歸。

**台北市柯市長午宴** 於 2 日舉行，台北市柯文哲市長向與會聽眾介紹台北景點及市政府各項服務，並承諾全力支持舉辦 2021 扶輪國際年會。他請國外社友在台北多停留一天，多認識一位新朋友，最重要的是多花一些錢。市



各國社友



柯文哲市長致詞

長致詞完畢後，RIPE Barry 與 PRID Frederick 代表扶輪社友致贈水晶獎座「惠我扶輪」給他。

**第三次全會** 於當天下午 1400 時舉行，由 PDG Jun 主持，國際扶輪理事 Keiichi Ishiguro 報告日本扶輪現況，國際扶輪理事文銀洙 Eun-Soo Moon 報告韓國扶輪現況。接著由國際扶輪理事歐佛朗 Jorge Eudardo Aufranc 播放配有中文字幕的影片，報告國際扶輪五年財務預測。然後由 PRID Jackson 說明 2021 台北扶輪國際年會籌備近況，邀請眾人屆時踴躍報名出席。隨後由 RI 專員 Ting-Fen Hillinger 報導地帶社員現況。中場休息後，進行 2 組英語 1 組華語「與扶輪領導人對談」分組討論，為鼓勵參與，還附帶摸彩抽獎。一個英文組



社長當選人隨扈 PDG Peter 與扶輪領導人寒暄

由菲律賓 PDG Ed Tumangan 擔任主持人，提供諮詢答覆的國際扶輪資深領導人有瓜地馬拉籍理事 Jorge Aufranc、美國籍前理事 Larry Lunsford、前副社長 Anne Matthews、瑞典籍理事 Mikael Ahlberg、韓國籍保管委員尹永錫。另一個英文組由孟加拉籍 PDG Salim Reza 主持，提供諮詢答覆的國際扶輪資深領導人為印度籍前理事 Manoj Desai、美國籍前理事 Karen Wentz、泰國籍前理事 Saowalak Rattanavich、菲律賓籍前理事 Guiller Tumangan、美國籍保管委員 Ken Schuppert、丹麥籍前理事 Per Hoeyen Loewert。華語組則留在 12 樓大會廳舉行，由 PDG Kega 主持，提供諮詢答覆的資深領導人為 PRID Jackson 謝三連、RRFC William 曾秋聯、PDG Electronics 謝炎盛、鉅額捐獻及捐贈基金顧問 EMGA Henry 張順立、PDG Naomi 林鸞鳳。摸彩抽獎由洪學樑前總監等三人贏得參加多倫多國際年會補助獎金。



華語組分組討論領導人及抽獎得主

**國際文化友誼之夜** 於 12 月 2 日晚間在 12 樓大會廳舉行，由謝三連在內 12 位國際扶輪理事級領導人向大家敬酒，接著由林修銘頒獎高爾夫球賽優勝團隊，隨後 RC Makati GEMS 推廣多倫多國際年會及早餐會，再來由印尼 PDG Eva Kuniaty 帶領推廣 2018 年印尼 YOGYA 地帶研習會，並展開印尼、台灣、孟加拉、馬來西亞與新加坡、菲律賓、巴基斯



各國社友表演

坦、泰國等各國社友精心準備，顯現多元文化的精采表演，最後陶醉在泰國曼妙舞姿及動人樂音及美好氣氛下，RIPE Barry 與貴賓們紛紛上台快樂共舞，結束這個深具特色的友誼之夜。

**第四次全會與閉幕全會** 於 12 月 3 日舉行，由泰國 PDG Jason Lim 主持，首先由扶輪獎助金專員 Callie Czerkie 報導地帶全球獎助金申請現況，然後由 RPIC Eugene

方奕展報導地帶扶輪公共形象現況。咖啡休息後繼續在原地進行閉幕全會。RIPE Barry 講評，盛讚研習會圓滿成功。召集人林修銘與主委劉啟田致謝詞，並與 PRIP Gary 黃其光一起致贈紀念品給 Barry。林修銘與劉啟田隨即將研習會會旗移交給下屆扶輪研習會召集人菲律賓籍 RIDE Raffy Garcia 與印尼籍主委 PDG Eva T Kurniaty，由他們兩人介紹並邀請大家出席 2018 年研習會。會議在宣佈事項後圓滿閉會。



交接研習會旗

感謝 3490 地區 PP Wedding 提供照片

## 獎勵訂閱月刊達 100% 扶輪社折扣優惠辦法 即日起開始辦理

本會為鼓勵扶輪社訂閱台灣扶輪月刊，並直接回饋全力支持月刊的扶輪社，已擬定獎勵辦法，即日起開始辦理如下：

- 一、凡訂閱「台灣扶輪」月刊達 100% 之扶輪社，訂閱費將獲 10% 折扣優惠。
- 二、如欲參加此一優惠辦法，扶輪社須按社員人數預繳六個月訂閱費，並不可臨時減少訂閱冊數。不論任何理由，中途減少訂閱冊數，概不予退款。

